

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ THUẬN AN
TỈNH BÌNH DƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 273/2019/HSST
Ngày: 30 - 10 - 2019.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ THUẬN AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Huỳnh Ngọc Kiệt.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Kim Hoa;
2. Bà Lê Thị Thiện.

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Hoàng Tấn, Thư ký Toà án nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương:
Ông Nguyễn Thanh Sơn, Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 10 năm 2019, tại trụ sở Toà án nhân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 250/2019/TLST-HS ngày 27 tháng 9 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 256/2019/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 10 năm 2019 đối với bị cáo:

Trần Lê Quang T, sinh năm 1987 tại Tây Ninh; nơi cư trú: Ấp Long Thới, xã L, huyện H, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Ngọc N, sinh năm 1958 và bà Lê Thị Ngọc Đ, sinh năm 1959; bị cáo có vợ Huỳnh Thị Kim T và có 02 con sinh năm 2016, 2019; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 13/3/2019 cho đến nay, có mặt.

- Bị hại: Ông Huỳnh Duy P (đã chết). Người đại diện hợp pháp theo pháp luật của bị hại: Bà Nguyễn Thị Hồng Y, sinh năm 1989; nơi cư trú: Tổ 17, ấp An Bình, xã A, huyện T, tỉnh Tây Ninh – là vợ của bị hại và bà Nguyễn Thị Kim T,

sinh năm 1956; nơi cư trú: Ấp Suối Sâu, xã A, huyện Trảng B, tỉnh Tây Ninh – là mẹ của bị hại. Vắng mặt, có yêu cầu xét xử vắng mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Công ty TNHH Liên Doanh S; Trụ sở: K63/1 Nguyễn Thị S, ấp Mỹ Hòa 2, xã X, huyện H, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: Bà Nguyễn Ngọc L, sinh năm 1970; nơi cư trú: Khu phố 3, phường Đ, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh – là người đại diện theo ủy quyền, có mặt.

- Người làm chứng:

1. Ông Nguyễn Hữu L, sinh năm 1972, vắng mặt.
2. Ông Nguyễn Trung T, sinh năm 1966, vắng mặt.
3. Ông Trần Bá Thanh P, sinh năm 1984, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Lê Quang T và Huỳnh Duy P là công nhân của Công ty Trách nhiệm hữu hạn liên doanh S địa chỉ 40 Đại lộ T, khu công nghiệp V, thị xã T, tỉnh Bình Dương.

Vào khoảng 13 giờ 30 phút ngày 10/01/2019 T đang lái xe nâng trong đường nội bộ của Công ty trách nhiệm hữu hạn liên doanh S thì P có nhờ T chở một cái quạt hút gió từ khu tư liệu xuống khu nhập nguyên liệu cách khoảng 200m và T đồng ý. P đặt quạt lên hai cang xe nâng và đứng trên cang xe để giữ quạt, còn T điều khiển xe chở đi. Trong lúc di chuyển trên đường nội bộ của Công ty thì P bị trượt té và bị xe nâng cán qua người P. Lúc này, T dừng xe và hô hoán cho mọi người chạy đến đưa P đi cấp cứu tại Phòng khám đa khoa Hoàn Hảo nhưng P đã tử vong trước khi vào Phòng khám.

Kết quả khám nghiệm hiện trường ngày 10/01/2019 xác định: Hiện trường là đoạn đường nội bộ thuộc Công ty S thuộc khu công nghiệp V, thị xã T, tỉnh Bình Dương. Công ty S được chia thành nhiều phân xưởng sản xuất có cổng quay về hướng nam. Tại vị trí phía sau phân xưởng thấy có đường nội bộ rộng 06m bao xung quanh phân xưởng. Cách trục đèn số 3 (tính từ hướng Tây sang hướng Đông theo số thứ tự từ 1 đến 3) 4,5m về hướng Đông Nam, cách mép vỉa hè 17m về hướng Bắc thấy 01 xe nâng nhãn hiệu Linde H20, màu đỏ, phía trước cang nâng có 01 quạt gió nhãn hiệu Dosin màu xanh cao cách mặt đường 0,7m

và 01 ống gió màu cam nằm phía trước cẩu nâng nằm mặt đường vòng ra phía sau bên phải, một phần ống gió mềm nằm dưới bánh xe trước, bên phải xe nâng thấy có dấu vết máu đã khô kích thước 40cm x 20cm, cách vỉa hè 20cm về hướng đông nam thấy trên mặt đường có dấu vết máu đã khô kích thước 60cmx50cm. Gầm xe nâng cao cách mặt đường 11cm. Cách bánh xe sau bên phải 2,7m về hướng Tây, cách vỉa hè 18m về hướng Bắc thấy trên mặt đường có vết dịch không liên tục của nạn nhân Huỳnh Duy P chảy sát xuống mặt đường.

Theo Kết luận giám định pháp y tử thi số 24/GĐPY ngày 15/01/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận:

- Dấu hiệu chính qua giám định: Bầm tụ máu dưới da và trong cơ toàn bộ vùng đầu; Vỡ xương hộp sọ thành nhiều mảnh; Dập rách mô não toàn bộ, thoát ra ngoài; Gãy xương sống mũi; Gãy xương gò má hai bên; Gãy xương hàm trên, dưới bên phải.

- Nguyên nhân chết: Đa chấn thương, chấn thương sọ não.

Tại bản Cáo trạng số 262/CT-VKS-TA ngày 25/9/2019 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An đã truy tố bị cáo Trần Lê Quang T về tội “Vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc nghề nghiệp” theo khoản 1 Điều 129 của Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa trình bày lời luận tội trong đó có nội dung vẫn giữ nguyên quyết định Cáo trạng đã truy tố, đánh giá tính chất mức độ, hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo gây ra, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên phạt bị cáo Trần Lê Quang T từ 01 năm tù đến 01 năm 06 tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách từ 02 năm đến 03 năm.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Công ty trách nhiệm hữu hạn liên doanh S đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại và người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì khác; đồng thời Công ty không yêu cầu bị cáo trả số tiền mà Công ty đã bỏ ra bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét.

Bị cáo thống nhất với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An tham gia phiên tòa và xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng án treo để có cơ hội chăm sóc cha, mẹ và vợ, con.

Người đại diện hợp pháp của bị hại xác định không yêu cầu bị cáo bồi thường gì khác; đồng thời có đơn xin bãi nại, miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Công ty trách nhiệm hữu hạn liên doanh S không yêu cầu bị cáo trả số tiền mà Công ty đã bỏ ra bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong các giai đoạn tố tụng từ khi khởi tố vụ án cho đến khi kết thúc việc truy tố, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, cán bộ điều tra, Kiểm sát viên đều thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không khiếu nại, tố cáo về các hành vi và quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi và quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Trần Lê Quang T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương đã truy tố bị cáo trước Tòa. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án, lời khai của người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và người làm chứng, Hội đồng xét xử xét thấy có đủ cơ sở kết luận:

Vào khoảng 13 giờ 30 phút ngày 10/01/2019, trong đường nội bộ của Công ty trách nhiệm hữu hạn liên doanh S, Trần Lê Quang T điều khiển xe nâng chở một cái quạt hút gió từ khu tư liệu xuống khu nhập nguyên liệu và để Huỳnh Duy P đứng trên cang xe nâng để giữ quạt. Trong quá trình di chuyển trên đường nội bộ của Công ty, P bị trượt té và bị xe nâng cán qua người P. Hậu quả là P bị tử vong trên đường đưa đi cấp cứu.

Bị cáo Trần Lê Quang T có chứng chỉ lái xe nâng theo quy định của pháp luật và được Công ty trách nhiệm hữu hạn liên doanh S phân công nhiệm vụ nhóm trưởng Trung tâm cân – kho nguyên liệu, trong đó bao gồm cả việc lái xe nâng. Quá trình thực hiện công việc ngày 10/01/2019, bị cáo không tuân thủ nguyên tắc nghề nghiệp đã để cho bị hại đứng trên cang xe nâng trong quá trình sử dụng thiết bị nâng. Hành vi của bị cáo đã vi phạm quy định tại mục 1.5.7.2.9 của Tiêu chuẩn Việt Nam TCVN 4244:2005 về thiết bị nâng, thiết kế, chế tạo và kiểm tra kỹ thuật do Bộ Khoa học và Công nghệ và mục 4.3.2 của Văn bản các biện pháp an toàn lao động ngày 16/6/2018 của Công ty trách nhiệm hữu hạn

liên doanh S. Hậu quả làm cho bị hại tử vong ngoài ý thức chủ quan của bị cáo, đồng thời bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Như vậy, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc nghề nghiệp” theo quy định tại khoản 1 Điều 129 Bộ luật Hình sự. Do đó, Cáo trạng truy tố bị cáo Trần Lê Quang T về tội danh, điều, khoản nêu trên là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự, trị an tại địa phương nên cần xử phạt bị cáo mức án tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội nhằm giáo dục riêng bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo tự nguyện bồi thường một phần cho gia đình bị hại; người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin bãi nại, miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Ngoài ra, bị cáo là lao động chính trong gia đình (nuôi dưỡng cha mẹ già và con nhỏ) có xác nhận của chính quyền địa phương. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và đặc điểm nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy hành vi phạm tội của bị cáo đã gây hậu quả nghiêm trọng cho xã hội, bị cáo bồi thường một phần thiệt hại cho gia đình bị hại nên chưa đến mức được miễn trách nhiệm hình sự theo yêu cầu của người đại diện hợp pháp của bị hại. Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt cho bị cáo, Hội đồng xét xử cũng xem xét những căn cứ nêu trên để áp dụng hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo.

Xét thấy, bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu với lỗi vô ý và có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; có nơi cư trú rõ ràng và việc không bắt bị cáo phải chấp hành hình phạt tù mà cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, đồng thời cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo, phòng ngừa tội phạm chung và thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật. Do đó, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo.

Mức hình phạt theo lời đề nghị của đại diện Viện kiểm sát có căn cứ, đúng pháp luật nên được chấp nhận.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu bị cáo bồi thường gì khác; mặt khác Công ty trách nhiệm hữu hạn liên doanh S không yêu cầu bị cáo trả số tiền mà Công ty đã bỏ ra bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào:

- Khoản 1 Điều 129; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự;

- Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

1. Về trách nhiệm hình sự: Tuyên bố bị cáo Trần Lê Quang Trí phạm tội “Vô ý làm chết người do vi phạm quy tắc nghề nghiệp”.

Xử phạt bị cáo Trần Lê Quang T 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 03 (ba) năm, tính từ ngày tuyên án 30/10/2019.

Giao bị cáo Trần Lê Quang T cho Ủy ban nhân dân xã L, huyện H, tỉnh Tây Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo Trần Lê Quang T thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo quy định tại Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Bị cáo Trần Lê Quang T phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Thuận An;
- Chi cục THADS thị xã Thuận An;
- Công an thị xã Thuận An;
- Chánh án (để báo cáo);
- Những người tham gia tố tụng;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Ngọc Kiệt